



GERONIMO STILTON



TEA STILTON



BENJAMIN STILTON



TRAP STILTON



PATTY SPRING



PANDORA WOZ



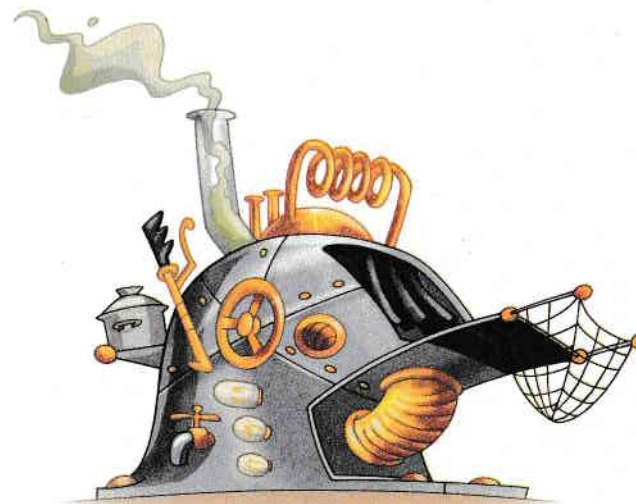
OSCAR TESTOASĂ

ERIS

We know
books

Geronimo Stilton

JOS LABELE DE PE AURUL MEU!



CUPRINS

| | |
|--|----|
| SĂ PROTEJĂM NATURA! | 7 |
| VREAU AUR PENTRU MICILE MELE CHELTUIELI! | 11 |
| IAR EU PLĂTESC! | 17 |
| AUR ADEVĂRAT! | 20 |
| NU AM VREO BAGHETĂ MAGICĂ! | 23 |
| ADUCEȚI-MI RESTUL! | 25 |
| BINE AȚI VENIT LA PISICOLAB | 28 |
| BUNĂ, BITTER! BUNĂ, GLITTER! | 32 |
| INVENȚII PISICEȘTI | 34 |
| POLUĂM ZI ȘI NOAPTE! | 42 |
| ȘI TU EȘTI AICI? | 46 |
| ALCHIMISTUL | 48 |
| MAȘINĂRIA DE FĂCUT AUR | 53 |
| O COMOARĂ ÎMPUȚITĂ | 55 |

| | |
|--------------------------------------|-----|
| AI GRIJĂ CĂ TE SCUFUND! | 58 |
| URAA, FUNCȚIONEAZĂ! | 62 |
| ÎN DIRECT LA TELEVIZOR | 64 |
| ANUNȚ EXTRAORDINAR! | 67 |
| SPRE PORT! | 70 |
| O DIVERSIUNE CU MUSTĂȚI | 74 |
| MIROS DE ȘOBOLAN | 77 |
| PE URMELE UNUI ȘOARECE... MISTERIOS! | 80 |
| UN ADEVĂRAT OM DE ȘTIINȚĂ | 83 |
| ÎNTRE TIMP, PE INSULA ȘOARECILOR... | 88 |
| PE CUVÂNT DE ROZĂTOARE | 93 |
| TRĂIASCĂ MOTANONE! | 95 |
| O ÎNCĂIERARE EXTRAȘORICEASCĂ | 98 |
| CE SE ÎNTÂMPLĂ? | 101 |
| ROK SGRAFFIGNO, CHIAR EL! | 104 |
| APLAUZE PENTRU MOTANONE! | 112 |
| ARTICOLUL LUI PATTY SPRING | 115 |

Jos labele de pe aurul meu!
- București : RAO Distribuție, 2022
ISBN 978-606-006-702-3

821.131.1

RAO Distribuție
Str. Bârgăului nr. 9-11, sector 1, București, România
www.raobooks.com
www.rao.ro

Numele, personajele și toate celelalte mărci de identificare ale seriei Geronimo Stilton sunt mărci înregistrate ale Atlantyca S.p.A. și sunt folosite sub licență. Toate drepturile rezervate. Autorul își păstrează dreptul moral asupra operei.

Text: Geronimo Stilton

Copertă originală: Flavio Ferron

Ilustrații interior: Carlo Alberto Fiaschi, Daniela Geremia, Matteo Giachi, Danilo Loizedda, Sonia Matrone, Roberta Pierpaoli (schițe și culori); Giorgia Arena, Maria Laura Bellocco, Andres Mossa, Edwyn Nori și Nicola Paschetto (culori)

Hărți: Arhivă Piemme

Grafică: Superpao cu colaborarea lui Michela Battaglin și Marta Lorini

© 2007, Edizioni Piemme S.p.A., Corso Como 15 – 20154, Milano – Italia

Jos labele de pe aurul meu!

© RAO Distribuție, 2018

Pentru versiunea în limba română

International Rights © Atlantyca S.p.A., via Leopardi 8 – 20123 Milano – Italia –
foreignrights@atlantyca.it – www.atlantyca.com

Titlu original: *Giù le zampe dal mio oro!*

După o idee de Elisabetta Dami.

Traducere din limba italiană:

Graal Soft

Stilton este denumirea unui celebru sortiment de brânză englezească.

Este marcă înregistrată a Stilton Cheese Maker's Association.

Pentru mai multe informații, vizitați www.stiltoncheese.com

Nicio parte a acestei cărți nu poate fi reprodușă, stocată sau transmisă sub nicio formă și prin niciun mijloc – electronic sau mecanic, inclusiv fotocopiere și înregistrare audio – fără permisiunea scrisă a titularului drepturilor de autor. Pentru mai multe informații, contactați Atlantyca S.p.A.

ISBN 978-606-006-702-3



SĂ PROTEJĂM NATURA!

Era o seară blândă de **toamnă** și eram
cu-adevărat mulțumit: reușisem să-mi termin
repede toată **treaba** și puteam în sfârșit
să citesc liniștit articolul lui Patty Spring,
extrem de fascinantă noastră



trimisă specială... Vai, mă scuzați! Am uitat să mă prezint... Când mă gândesc la Patty uit uneori de la mână până la gură...

Numele meu e Stilton, *Geronimo Stilton*,

și conduc *Vocea rozătoarelor*, cel mai cunoscut ziar de pe Insula Șoarecilor.

Chiar în numărul din acea zi publicasem un **ARTICOL** al lui Patty despre ce-am putea face oricare dintre noi ca să

protejăm **natura**. Îi savuram cuvintele

împreună cu o ceașcă delicioasă de **CEAȘCĂ** cu brânză, când s-au auzit bătăi în ușă.

Erau scumpul meu nepot Benjamin și prietena lui, Pandora, care mi-au **fluturat** în față ultimul număr al ziarului.



– **BUNĂ ZIUA, GERONIMO!**

Ai citit? Trebuie să facem ceva! a strigat Benjamin.

– Și foarte repede, unchiule G! a adăugat Pandora.

M-am uitat la ei un pic mirat și i-am întrebat:

– Ce să citesc? Și ce trebuie să facem foarte repede?

Benjamin și Pandora au devenit brusc foarte **serioși**, atât de serioși că am început să mă îngrijorez.

– Natura este într-un adevărat **PERICOL!** s-au tăiat fără milă copaci, mașinile **POLUEAZĂ** aerul, substanțe periculoase sunt deversate în râuri și mări..., a început Pandora, în timp ce Benjamin dădea din cap aprobator la fiecare cuvânt.



– Aveți dreptate! Din fericire, aici pe Insula Șoarecilor am făcut multe pentru mediul înconjurător...

Benjamin nu m-a lăsat să termin:

– **Desigur, dar nu e suficient!** Mai sunt încă foarte multe

de făcut, nu doar aici. Trebuie să dăm toți o mână de ajutor!

– **TOȚI, TOȚI!** Și când spun toți, mă refer și la locuitorii de pe Insula Pisicilor! Până la urmă, **MAREA** care ne înconjoară e aceeași, a adăugat Pandora.

Doar la auzul numelor acelor feline îngrozitoare, mi-au **tremurat** mustățile de groază...

Însă în cele din urmă le-am spus:

– De fapt am colaborat împreună cu pisicile ca să le salvez insula... Dar așezați-vă, e o poveste lungă!



VREAU AUR PENTRU MICILE MELE CHELTUIELI!

Este un loc pe Insula Pisicilor unde nicio zi nu e liniștită.

Este fortăreața împăratului **MOTANONE III DE PISICIS**, Mare Șef al Felinelor.

În sala de banchete nu se auzeau strigătele lui Motanone, ci ale **TERSILLEI**, fascinanta (și perfida!) fiică a împăratului.

Era **SUPĂRATĂ** pentru că Motanone impusese o limită cheltuielilor de la curte.



– Verișorule, relaxează-te sau o să-ți rămână în gât un rac!

Vocea lui OSCAR ȚESTOASĂ a întrerupt văicăreala obișnuită a lui Motanone.

Oscar, cel mai cunoscut scriitor și ziarist de pe insulă, care era pe deasupra verișorul și *biograful* oficial al împăratului, se așezase de ceva vreme într-un colț al sălii.

Se prefăcea că ia notițe pentru biografia imperială, însă era **CURIOS** și un pic amuzat de criza de furie a lui Motanone.

– Tu ce cauți aici? Vrei să-mi ceri ceva? Oricum răspunsul e **NU!**

Și acum *cară-te**!
i-a strigat Motanone verișorului lui.



* Cară-te: „Să nu te mai văd în fața ochilor“ în limba pisicească.



– Tu mi-ai zis să vin! Mi-ai reproșat că am cumpărat prea multe **cărți**...

– Așa e! Ce faci cu atâtea cărți? Nici măcar nu se mănâncă!

Oscar și-a dat ochii peste ^{cap}, **deznădăjduit**.

– Tată, a intervenit Bitter, noi nu vrem bani...

– Foarte bine, fiule! Și ce vrei?

